



Nouvelles du Refuge RR

Refuge RR pour chevaux – Alexandria ON

Vol. XIII Publication No. 1 Automne 2008

« Notre quête doit être de nous libérer ... en élargissant notre cercle de compassion et en acceptant toutes les créatures vivantes et la nature entière ainsi que sa beauté. » - Albert Einstein

Quelle année! Des tempêtes de neige, de la pluie, des sécheresses incessantes, nous avons eu tout ce que vous pouvez imaginer. Par contre rien n'a pu nous préparer au pire – notre puits s'étant asséché. Nous nous sommes aperçu d'une baisse de pression d'eau et peu après, une baisse de son volume, jusqu'au point d'avoir un mince filet d'eau qui coulait de nos robinets. Ce fut à la fin de l'été que nos réserves d'eau se sont épuisées. Il n'y avait plus d'eau pour nos animaux et pour notre maison. Nous avons contacté plusieurs personnes afin d'en trouver la cause mais aucunes d'entre elles n'avaient de réponse. Nous avons dû faire appel à une entreprise spécialiste de puits artésiens. Entretemps, malgré notre énorme charge de travail quotidienne, nous avons dû transporter 500 gallons d'eau à chaque jour dans différents contenants de chez notre voisin qui demeure à 5 kms du refuge. La compagnie de puits artésiens a tout essayé afin de trouver de l'eau à partir du puits existant. Cette dernière a conclu que nous devrions creuser un nouveau puits lorsque toutes ces tentatives ont échouées. Le résultat d'une deuxième tentative de forage s'est avéré aussi négatif : pas d'eau. Cela signifiait qu'il a fallu creuser un troisième puits mais beaucoup plus éloigné des bâtiments – et encore pas d'eau. La solution était de creuser un quatrième puits! Vous pouvez vous imaginer que nous devenions de plus en plus anxieux, découragés et épuisés, avec les coûts qui augmentaient à chaque heure, combinés avec notre crainte qu'il n'y ait plus d'eau sur la propriété.

Par miracle, après quelques journées de pluie intense ainsi que de la neige, l'eau a recommencé à couler du puits original. La compagnie de puits artésiens ont dit que c'était que de l'eau de surface et qu'elle allait s'épuiser bientôt. Par contre, plusieurs semaines plus tard et à notre grande surprise nous avons encore de l'eau avec un plus grand débit qu'auparavant. À ce jour nous n'avons aucune garantie que le même débit continuera de couler, alors nous prenons toutes les mesures possibles afin de réduire les quantités d'eau que nous utilisons en un même moment donné. Nous espérons que notre problème d'eau est résolu et que nous ne serons pas obligés de chercher de l'eau.

Ce fut un moment très difficile pour le Refuge, mais nous devons dire que nous avons été étonnés par le support et l'aide incroyable que nous avons reçus. Nous tenons à remercier tous les gens qui nous ont envoyé des dons provenant de tout le pays afin de nous aider à couvrir les dépenses nécessaires pour creuser les puits. Les lettres d'encouragement ont aussi été très appréciées.

Les medias nous ont aussi aidés à communiquer le message à la population, au moment même où en avait le plus besoin. Est-ce le pouvoir de la prière qui a fait en sorte que l'eau a recommencé à couler dans le puits? De toute façon, nous avons certainement eu beaucoup de gens qui nous ont encouragés.

Malgré le fait que ces temps furent très difficiles pour nous, nous avons beaucoup appris de l'expérience. Ces épreuves nous ont rappelés la compassion de nos concitoyens Canadiens lorsqu'ils sont venus à notre aide, ainsi que la fragilité de notre terre, même ici au Canada où il y a abondance de ressources naturelles. C'est uniquement ensemble que nous pouvons protéger notre précieux environnement et toutes les espèces qui en dépendent.

Site de construction au Refuge RR



Le 22 novembre, un groupe fantastique d'au moins 20 volontaires sont venus afin de construire des abris pour certains de nos chevaux. Ces volontaires savaient exactement quoi faire et comment le faire et se sont mis au travail rapidement. Ils ont fait un excellent travail. Deux abris ont été construits (abris pour Jackie et poney aveugle). Les matériaux de construction ont été achetés à un très bon prix d'un magasin d'Alexandria, grâce aux négociations de Katherine Howard avec Ron, le propriétaire du magasin. Les poteaux ont été la gracieuseté de David et Bessie. Cet énorme effort a été organisé par Kristina Brisson.

Une autre journée de construction est planifiée pour le 29 novembre afin de construire d'autres abris qui remplaceront ceux qui ont été détruits durant les tempêtes de l'hiver dernier. Un gros merci à tous! - Rose

Cette publication a été produite par Rose, Cynthia et Julie

NOUVEAUX ARRIVÉS



Ginger et Sharlot

« Les yeux sont les fenêtres de l'âme » Anton Chekov

Ginger et Sharlot – Revisité

Pendant maintenant trois ans, Ginger et son fidèle compagnon Sharlot, nous ont raconté des histoires que les mots ne peuvent traduire adéquatement. Ils ont été des chevaux de calèche pendant 22 ans, tirant des calèches remplies de touristes dans les rues sales, bruyantes et polluées de Montréal. Ces vétérans de 31 ans ont été placés dans trois maisons différentes. (Vous vous souvenez peut-être de Ginger et Sharlot dans notre publication de l'automne 2005 où nous vous avons raconté l'histoire de leur famille adoptive, très fière à l'époque?). Comme les personnes qui sont toutes exubérantes de leur nouveau chiot tout mignon, jusqu'à ce qu'il soit trop adulte pour être « mignon », aucune de ces familles ne voulaient les garder pour leur donner le repos et la retraite qu'ils méritaient. Alors maintenant, en tant que membres permanents du Refuge RR, ils ne seront plus jamais déménagés. Ils demeureront avec nous, avec leurs amis au Refuge RR, prenant plaisir aux pâturages verts qu'ils désiraient tellement pendant qu'ils marchaient péniblement sur l'asphalte des rues de la ville dure et froide. Il nous est complètement incompréhensible que des gens n'aient pas voulu garder ces deux messieurs. Sharlot est l'espiègle des deux, malgré son âge. Il essaie de faire des mauvais coups tels que de passer en dessous d'une clôture ou de s'échapper avec un seau. Mais il est le protecteur de Ginger et avec bonne raison. C'est dans les yeux de Ginger que nous lisons leur histoire : les coups de poings et les bâtons qui les frappaient sans avertissement et sans raison. C'est dans les yeux de Ginger que nous voyons ce qu'ils ont vu : des touristes totalement inconscients et indifférents au travail d'esclave de ces chevaux qui les ont tirés à travers des conditions climatiques pénibles sur le dur asphalte, des voitures dangereuses et des soubresauts de bruit constants; travaillant jour après jour et le soir rentrant dans des stalles

urbaines sales – sans pâturage, ni herbe, rien, seulement de la misère sans fin.

Ces conditions ne sont absolument pas naturelles pour un cheval – même les besoins les plus élémentaires ne sont pas remplis – c'est inconcevable. Mais c'est ce que les yeux de Ginger nous racontent. Pire, ses yeux traduisent l'inquiétude d'être enlevés du refuge, kidnappés de leur rêve qu'ils vivent. Mais le refuge vous promet ceci, Ginger et Sharlot; vous ne verrez plus jamais un poing, vous ne travaillerez plus jamais, plus jamais. Vous serez bien nourris, protégés, réconfortés – et beaucoup aimés pour le restant de vos vies. *Et ceux qui voudront vous parrainer comprendront profondément que le travail qu'ils ont si bien accompli durant autant de temps mérite un bon et long repos ... pour toujours.*



Amstel est un élégant « warmblood » en bonne santé et mature qui sait ce que c'est d'être traité comme un cheval « du passé ». Il est un beau cheval de compétition retraité, dont les jambes si parfaites sont une belle image pour nos yeux émerveillés. Son C.V. inclut des compétitions à Spruce Meadows en Alberta ainsi que d'autres compétitions prestigieuses. Lorsque sa vie de compétition stellaire fut terminée, il a été passé d'école en école travaillant très fort en effectuant toujours la même routine. Heureusement, sa dernière famille a contacté le refuge RR afin de donner une retraite bien méritée à ce beau cheval de 29 ans. Ce doux Amstel est devenu ami avec Magic et nous fait toujours une

petite danse quand nous lui apportons son repas. *SVP considérez de parrainer cette beauté en parfaite santé.*



Chico

« [Comment peut-on] sourire et sourire ... et quand même être un vilain? » - Hamlet

Les tempêtes, les lignes électriques tombées et des abris effondrés n'arrêtent pas le Refuge RR de pouvoir sauver les chevaux abusés et maltraités. En janvier de cette année, nous avons reçu un appel d'une femme qui nous racontait que son cheval était en train de mourir. Au début elle avait l'air sincèrement triste mais après quelques appels, lorsque nous étions en train d'organiser le transport pour le cheval, il est devenu clair qu'elle voulait tout simplement se débarrasser d'un cheval que sa fille trouvait trop ennuyant pour le monter; elle le trouvait trop vieux; et il ne pouvait plus contribuer au revenu de l'école d'équitation. Alors elle a tout simplement décidé de l'affamer jusqu'à ce qu'il meurt.

Chico ou « Cheeky », comme nous le nommons maintenant, ce garçon gentil, doux et intelligent, était très émacié, sentait mauvais dû à des infections aux plaies non-traitées au niveau du genou et du bassin. La propriétaire de l'écurie de 20 chevaux a admis que « le cheval semblait avoir quelques problèmes » mais il était probablement « timide » et « paresseux » et c'est pourquoi elle avait réduit sa nourriture à presque rien. Pour la propriétaire, il n'avait pas l'air de mourir assez vite.

La journée que Chico est arrivé, il avait une corde autour du cou si serrée que nous avons dû la couper pour l'enlever. Il était si maigre qu'on pouvait voir toutes ses côtes et ses os à travers sa fourrure d'hiver.

Suite à cette négligence délibérée qu'il a subit, Chico était bien timide lorsqu'il est arrivé au refuge. C'est alors que notre merveilleux et sociable Nimo – notre poney « comité d'accueil » est allé immédiatement à ses cotés et ne l'a pas quitté jusqu'à ce qu'il se sente confortable dans son nouveau foyer.

Maintenant Cheeky est devenu ami avec tous les poneys ainsi qu'avec Jasper, notre Pinto aveugle « Notre Houdini ». Il a maintenant regagné tout son poids et il est beau et se sent bien. Les visiteurs remarquent sa beauté et sa douceur, sans être conscients qu'auparavant il était considéré ennuyeux à monter à un pas de mourir de faim – une mort lente et cruelle que sa propriétaire avait planifiée pour lui.

Notre Chico n'a pas de prix pour nous et nous espérons que nous trouverons *un parrain qui l'aimera, quelqu'un qui aura peut-être aussi passé à travers des périodes difficiles avec des gens sans cœur et qui comprendra notre « cheeky Chico » enjoué.*



Rocky (connu aussi comme « Major Survivor »)

Un chat avec ses 9 vies ne peut faire concurrence à cet Appendix de 22 ans. Durant ses derniers 17 ans, Rocky a travaillé fort pour son propriétaire en tant que sauteur de compétition. Sa propriétaire lui a dit qu'elle l'aimait ... jusqu'au jour où elle a contacté le refuge pour dire qu'elle ne voulait plus payer pour sa pension car il n'était plus utilisé.

Pouvez-vous imaginer cela? 17 ans!! Ce qui rend cette histoire encore plus triste, c'est qu'il y a 7 ans, Rocky était le seul survivant d'un feu d'écurie où tous les autres chevaux ont périés. Il a réussi à survivre en sortant sa tête par une fenêtre conçue pour les chats. Les vétérinaires avaient

recommandé à la propriétaire de l'euthanasier mais elle avait refusé. Avec des traitements et plus d'un an de réhabilitation, il a guéri de façon miraculeuse. Puis deux ans plus tard, il a eu une colique dû à un colon tordu. Le pronostique était horrible... après des heures de chirurgie, sept pieds d'intestin ont été enlevés. Et Rocky a encore réussi cette épreuve – il a survécu de nouveau. À l'âge de 22 ans, il a subit plus de souffrances que n'importe quel être vivant devrait subir. Ce survivant « Major Survivor » est devenu un autre nom sur cette longue liste de chevaux qui ne sont plus désirés et qui sont « rejetés ». Son courage, sa vive intelligence, et même le fait qu'il a survécu à de telles épreuves, n'avaient aucune importance pour son propriétaire. Rocky sait que le refuge l'aime car il est très gâté par sa « fan » la plus importante, Shelby (ma fille). Nous trouvons que Rocky mérite une médaille, mais mieux que cela, Rocky aura une maison sûre où il sera aimé pour toujours.



Sam

Un esprit cruel est un étrange endroit à visiter. Imaginez ceci : un propriétaire qui décide de sauver de l'argent en affamant son cheval jusqu'à ce qu'il l'envoie à l'abattoir. Aucune nourriture, aucune eau n'avait été donnée à ce gentil Belge de 25 ans voué à l'abattoir en bout de ligne. Émacié, déshydraté, faible et anémique, Sam a été acheté au prix de la viande après qu'un bon Samaritain ait contacté le refuge. Ses chances de survie étaient minces; il était terriblement maigre. Mais maintenant, après avoir été nourri pendant quelques mois de façon intensive en plus d'addition de suppléments, il a finalement repris du poids et redevient plein de vie. Il a encore un long chemin à faire mais nous sommes certains qu'il se rétablira complètement. Tout le monde qui rencontre Sam est touché par sa nature douce et

gentille. Sa taille requiert des quantités considérables de nourriture, d'huiles, de riz, de son et de suppléments afin qu'il reprenne son poids; ceci coûte trois fois plus cher qu'un cheval moyen. Nous voulons désespérément trouver un parrain pour notre Sammy. *SVP veuillez penser à tout ce qu'il a dû subir et considérez faire parti de sa guérison en le parrainant.*

Shawnee et Bailey

Le Refuge RR a été appelé lorsque ces deux filles ont été trouvées négligées et extrêmement émaciées par la SPCA Montérégie. Le propriétaire avait une jolie écurie et du pâturage, mais avait choisi de les enfermer à l'intérieur dans leur stalle, sans les nettoyer, en leur donnant de l'eau et de la nourriture de façon très limitée. Parfois ils ont été laissés toutes seules pendant plusieurs journées quand ils partaient en vacances. Les propriétaires ont accepté de les donner au refuge afin d'éviter des accusations de cruauté envers les animaux.



Bailey et Shawnee

Shawnee est un bel Appaloosa de 28 ans et Bailey est un Quarter Horse de 22 ans. Ces chanceux chevaux ont été réhabilités par Judy et Craig Miller; membres de notre groupe de gens qui parrainent des cas nécessitant des soins spéciaux et aussi membres de notre groupe de levée de fonds RR de St-Lazare.

Shawnee et Bailey cherchent présentement une maison permanente avec beaucoup d'amour.

Le langage de la douleur est universel

L'histoire suivante est écrite du point de vue d'une pouliche, au moment qu'elle entre dans ce monde – notre monde – et trouve que c'est un endroit mortel pour elle, pour sa mère et pour tous les chevaux qui sont entassés avec eux dans ce même lieu infernal.

« Après 11 longs mois, le moment était venu pour entrer dans ce monde ... je me suis demandée comment cela allait être ... j'étais excitée ... Mon Dieu ... après tout cela, je ne me sens pas tellement bien ... ma mère est belle mais elle est tranquille avec sa tête qui pend, très basse. Elle essaie de me nettoyer mais pour une raison que je ne connais pas, elle est très faible. Ce n'est pas comme cela que je m'étais imaginé ce monde ... C'est sombre et froid, et cela sent mauvais... Tout ce que j'entends sont des cris et des gémissements des autres chevaux qui sont enfermés dans l'endroit où je suis. Maintenant, je ne me sens pas bien ... je sais que je dois me lever. Être couchée sur ce fumier congelé n'est pas confortable et ma mère continue de m'encourager. Après un certain temps une femme rentre. Elle est supposée être la personne qui prend soin de nous, qui nous aime... Je me sens de plus en plus faible ... je me sens comme si je partais... Cette femme me regarde pour la première fois et rentre dans ma stalle... je pense que c'est bien. Je dois me nourrir pour aller mieux et peut être elle peut m'aider. À la place de m'aider elle marche par-dessus moi, frappe ma mère et s'en va... j'ai besoin d'aide, est-ce que tu ne me vois pas ?

Ma mère devient désespérée ... elle continue à me pousser pour que je me lève, mais je suis tellement faible parce que ma mère a été sous-nourrie, alors je pense que peut-être ma naissance n'aurait pas dû avoir lieu... je suis couchée sur ce plancher avec le fumier qui s'est accumulé pendant des mois... ma mère n'a pas de nourriture et elle cogne contre les barreaux avec ses dents. Je baisse ma tête car je veux seulement dormir... mon corps cessera de fonctionner bientôt... tout ce que j'entends est cette femme faire les rondes chez les autres chevaux. J'entends qu'elle attache les jambes de mon père avec une corde... et puis elle le frappe au visage... un jeu qu'elle aime appeler son jeu de boxe.

Puis elle alla voir Malcom... je me demande ce qu'il a fait... Qu'est-ce qu'il a fait de si grave pour qu'elle le frappe avec un morceau de bois? Est-ce qu'il a laissé quelqu'un crever de faim, ou est-ce qu'il a abusé quelqu'un?? C'est la femme qui est abusive, mais personne ne lui fait mal!! Malcolm a dû faire quelque chose de pire ... mais quoi??

Elle descend l'allée et s'il y en a un qui la regarde un peu de travers, elle le bat... je pense que certains ont

compris le jeu qu'elle joue quand ils s'accroupissent dans leurs coins car ils semblent être moins souvent frappés

Je croyais elle nous donnerait au moins de la nourriture, mais à la place elle claque la porte derrière elle... Les travailleurs de l'immeuble industriel dans lequel nous étions enfermés étaient assez gentils de nous donner un peu de nourriture... ce n'était pas formidable car ils ne savaient pas grand-chose sur les chevaux mais au moins ils savaient que nous avions besoin de quelque chose pour rester en vie... Maintenant je sais que je vais mourir... cela m'est égal ... ce n'est pas le monde que je m'imaginai... je dois être en enfer... est-ce que j'ai pris un mauvais tournant? Comment est-ce que je me suis ramassée ici ... est-ce que c'est l'expérience que tous les êtres vivants subissent? Est-ce que cela va s'améliorer? Cela m'est égal, je suis prête à partir. Je viens d'arriver mais je ne veux pas faire parti de ce monde... c'est trop horrible.

Mais attends... j'entends des nouvelles voix ...elles sont différentes, elles sont basses et semblent inquiètes. Ils regardent dans nos stalles et s'exclament... je les ai entendus au téléphone en disant que c'était une urgence.... Soudainement, il y a beaucoup de gens et tous les chevaux reçoivent de la nourriture et de l'eau.... Ma mère continue d'être en panique. Elle sait que je vais mourir... Elle sait que personne à date s'est assez soucié pour aider, et moi, son cher bébé, est si malade avec des ulcères et des plaies et si anémique...

Mais ma mère avait tort... ils ont ouvert la porte, ils ont tenu ma mère et ils m'ont soulevé du sol avec douceur... Les gens se sont exclamés car j'étais si légère même pour une pouliche ... je les ai entendu dire « les vétérinaires me donnent seulement 2% de chance de survie ». Je vais mourir... Ils m'ont enlevée... ma mère hurlait... je voulais lui dire que je l'aimais mais je ne pouvais pas, j'étais trop faible... Tous les chevaux pleuraient... ils ont entendu ma mère et voulaient aider... Mon père était furieux aussi, mais lui aussi avait été battu et il était affamé, blessé et plein de poux.

Je suis arrivée à l'hôpital vétérinaire avec un pronostique terrible... Mais ceux qui m'ont sauvé m'encourageaient constamment. Ils disaient « essaie ma petite... reste avec nous ». Je voulais essayer... ils m'avaient donné de l'espoir.

À chaque jour j'allais un peu mieux....Après deux jours, ils m'ont amenée ma mère. Nous avons pleuré et je me suis blottie contre elle ... Je l'aime et elle m'aime... Mes blessures me font si mal mais j'avais besoin de me nourrir avec du lait. Je me suis forcée à rester debout car la nourriture et les médicaments que les vétérinaires

me donnaient me donnaient de la force... et ma mère était ici avec moi – c'est tout ce qui compte... Je me sentais encore faible et j'avais tellement mal. Les vétérinaires et les techniciens me manipulaient et me poussaient... mais ils me donnaient aussi des bains, me pansaient et me faisaient des câlins.



Je me sentais mieux de jour en jour... je dormais et ma mère me protégeait afin de s'assurer que rien d'aussi horrible que mes premiers jours sur cette terre puisse m'arriver de nouveau – que cela ne puisse jamais, jamais se répéter.

Un mois plus tard, après beaucoup de médicaments, de nourriture d'amour et de tendresse, je peux finalement aller à ma nouvelle maison. C'est très beau. Ma mère et moi, nous ne nous sentons pas nerveuses... il y a beaucoup de femmes ici mais elles veulent toutes nous embrasser et nous aimer.

Cela ressemble beaucoup plus au monde que je m'étais imaginée... mais je me demande... pourquoi est-ce que j'ai du naître dans un endroit aussi horrible avec de si cruels propriétaires? Si ces personnes gentilles n'étaient pas arrivées, nous serions tous morts... et cela après une longue agonie. «

Tous les chevaux de ce cas ont été saisis par la SPCA Montérégie assistée et guidée par le refuge RR pour chevaux. Ils ont tous été placés dans des foyers d'accueil où ils ont retrouvé leur santé et leur confiance dans les humains (à l'exception d'un seul, Malcolm. Il essaie d'avoir confiance de nouveau et pour le moment, aime seulement sa mère adoptive).

Mais ce cas est toujours en litige à la cour. Le refuge RR et la SPCA Montérégie font tout ce qui est en leur pouvoir pour éviter que cette propriétaire violente et

dangereuse puisse un jour ravoir ces chevaux. Mais les lois travaillent contre nous et contre tous nos efforts. Nos lois permettent que cette violence abusive et mortelle se produise sans arrêt. Les animaux ne sont pas considérés comme des « victimes » en terme légal: et particulièrement nos lois ne considèrent pas que les animaux de ferme méritent d'être protégés contre l'abus et la souffrance. Le public est le seul qui peut faire changer ces lois. Mais en attendant, nous avons promis la chose suivante à ces chevaux : PLUS JAMAIS.

Le Refuge RR a besoin de support financier afin de continuer à aider, sauver et protéger les chevaux et les animaux en détresse. Nous avons aussi besoin d'aide afin de couvrir les coûts légaux de ce cas. Nous savons que comme nous, vous voulez vous assurer que *jamais, jamais, jamais* les propriétaires pourront reprendre possession de ces chevaux. Aidez-nous. Aidez-nous à réaliser notre volonté de rendre le « jamais, jamais » à devenir une réalité pour ces chevaux et pour tous les chevaux qui vivent dans la misère la plus extrême – dans *l'ordure, la famine, l'abus-* jusqu'à ce que le refuge RR les trouve.

DES CHEVAUX AMÉRICAINS SONT ENVOYÉS À L'ABATTOIR

La plupart des amoureux des chevaux savent maintenant que les USA ont interdit l'abattage des chevaux à l'intérieur de leurs frontières. Cependant, l'industrie des chevaux n'a pas cessé cette pratique pour autant. Les chevaux américains sont toujours abattus – ils sont exportés au Canada et au Mexique et ces deux pays procèdent à leur abattage sans contraintes. Ces chevaux sont transportés en grand nombre, et doivent passer des jours et des nuits horribles dans des camions remorques, certains dans des « double-deckers » en étant incapables de relever leur tête. Des étalons, des hongres, des juments, des poulains et même des juments enceintes sont entassés dans ces remorques. Les juments enceintes étant plus pesantes, elles rapportent plus. Contrairement à un troupeau, ces chevaux ne se connaissent pas et tout ce qu'ils ont en commun à ce point est la peur alors qu'ils se battent, tombent et crient ensembles. Ils arrivent souvent à destination avec des entailles, des os brisés et dans certains cas, piétinés par d'autres chevaux pour être alors traînés à peine vivants jusqu'à l'abattoir. Ayant survécus plusieurs jours de transport sans nourriture et sans eau, ces chevaux doivent alors attendre que ce soit leur tour pour entrer dans la chute. Ici, la décharge d'un fusil percuteur devrait les étourdir avant qu'ils soient suspendus par les jambes et qu'ils aient la gorge tranchée. Ils doivent être encore vivants lorsque leur

gorge est tranchée afin que leur cœur puisse pomper et faire sortir le sang plus rapidement.

Plusieurs vous feront croire que l'abattage des chevaux se fait d'une manière humaine mais la plupart des gens ne savent pas comment ça se passe en réalité. Il est évident que l'abattage de chevaux ne peut se faire humainement. Ces animaux qui ont travaillé jusqu'à trente ans, pour nous, sont brutalement abattus la plupart pour des repas qui seront servis outre-mer. En tant que canadiens nous devrions avoir honte de notre part de responsabilité dans ce massacre.

Nous avons rencontré et écouté des gens qui se sont retrouvés dans les coulisses des abattoirs. Un témoin nous a raconté ses nuits d'insomnie suite à un travail qu'il avait obtenu dans un abattoir au Québec. Parmi toutes les histoires atroces qu'il nous a racontées, la plus terrible est celle d'une jument enceinte. Alors qu'ils essayaient de la forcer à entrer dans la chute, en panique, elle a rué et crié. Cette pauvre jument fut poussée de force dans la chute et percutée dans la tête plusieurs fois parce qu'elle se débattait. Le tueur était content du fait qu'il pouvait le faire d'une façon aussi cruelle et s'affichait fièrement devant ceux qui le regardaient. Lorsque la jument fut par terre, il l'éventra alors qu'elle vivait encore, en sortit le poulain et lui trancha la gorge devant la jument qui le regardait faire.

Ceci est une parmi tant d'histoires affreuses qui nous ont été racontées par des travailleurs en espérant que nous allions essayer de faire arrêter ces horreurs. Lorsqu'un pays aussi grand que les États-Unis estime que c'est illégal, nous devons nous demander ce que nous faisons ici au Canada. Est-ce que ceci vous rend fier d'être canadien? Si cela vous dérange, s'il vous plaît faites quelque chose? Nous pouvons changer les lois comme nos voisins les américains ainsi que les britanniques l'ont fait. Contactez votre député fédéral et demandez des changements.

En tant que citoyens canadiens, nous ne devons plus accepter que de telles brutalités se produisent dans notre pays.

Visitez : <http://www.defendhorsescanada.org/index.php> pour plus d'information sur l'abattage de chevaux au Canada.

Août 2008 – Première du film:

Histoire de Jill & Tony Curtis

Le refuge pour chevaux RR fut invité au festival des films du monde afin de rencontrer Jill et Tony Curtis à la première de leur documentaire qui raconte leur lutte incessante pour sauver des chevaux de la cruauté de l'abattage. Jill et Tony opèrent un refuge pour chevaux (Shiloh Horse Rescue and Sanctuary) qui est similaire au Refuge RR. Jill aida énormément la cause afin d'arrêter l'abattage des chevaux aux États-Unis et le couple travaille maintenant à faire passer une loi interdisant l'exportation des chevaux pour abattage au Canada et au Mexique.

Nous avons eu le privilège de rencontrer M. Curtis, une vedette légendaire de l'écran à Hollywood ayant plus de 150 films à son actif, et son épouse Jill et de discuter et partager avec eux nos visions à ce sujet.

GASTON - Même si nous ne t'avons jamais rencontré, tu as brisé nos cœurs. Il est tellement difficile d'être informé de la mauvaise situation d'un cheval et de ne pas pouvoir changer les choses pour lui.

A l'âge de trois ans, Gaston était condamné à mourir. Nous avons reçu un appel d'une personne nous demandant désespérément d'accepter ce Paint avant que son patron, le propriétaire de cette écurie, le mange. Il avait déjà fait de la place dans son congélateur pour Gaston.

Le Refuge RR a immédiatement accepté d'aller chercher Gaston et avons même supplié le propriétaire, lui avons offert de payer le prix de la viande et plus – tout pour le sauver. Mais le propriétaire prétentieux a juste ri en disant qu'il n'y avait rien que nous puissions faire pour sauver ce cheval. Gaston qui avait fait gagner de l'argent à son propriétaire en faisant parti de son école d'équitation était maintenant destiné à se retrouver dans son assiette.

Cher Gaston, nous regrettons tellement d'avoir échoué. Nous avons fait notre possible pourtant mais ce n'était pas assez pour te sauver de cette personne diabolique. Notre seule consolation est de croire que tu es maintenant dans un bien meilleur endroit.

Fuddy de 1981 – 2008



Whiskers, Fuddy, Tego, Excaliber, Mikey & Willy
(Whiskers est le seul cheval survivant du troupeau original de Fuddy)



Parfois je m'imagine encore dans mes vieux pâturages... Je suis avec mes vieux amis et plus rien ne pourra plus nous séparer - Fuddy

À Fuddy... le cheval qui nous a tous inspiré

« *Les coquelicots fleurissent dans les champs des Flandres....* »

Whiskers a les yeux de sa mère. J'embrasse ces yeux à chaque jour, un hommage simple et affectueux à sa mère, ma chère amie Fuddy. Elle avait seulement 4 ans et j'avais 13 ans quand je l'ai trouvée. J'avais économisé tous mes revenus de gardiennage afin de m'acheter cette belle jument noire Canadienne. Je ne l'avais même pas essayée – je savais que nous étions destinées à être ensembles. Je ne savais pas que pendant toutes ces années, c'est à travers Fuddy – la connaître, prendre soin d'elle, l'aimer, que le Refuge serait né, une place d'espoir, un sanctuaire pour d'autres comme elle; qu'elle deviendrait le cœur et l'âme, qu'elle deviendrait mon guide pour la passion. La perdre aux anges cette dernière année m'a laissée muette de tristesse. Privée de mon amie de toujours, elle avait presque 31 ans, et sa perte m'a fait vieillir plus rapidement que mes véritables années.

En avril, presque sans préavis, elle est tombée malade – de façon très sérieuse. Nous avons fait venir le vétérinaire qui a essayé désespérément de la sauver. Son fils, Whiskers, qui avait 20 ans, n'a jamais quitté sa mère et criait continuellement, paniqué de voir sa mère à terre comme cela. Il l'a poussé en essayant de la faire bouger. Il semblait dire « essaie de te sentir mieux maman ... lève-toi, s'il te plaît, récupère ». On pouvait sentir le désespoir pour son fils unique – à 20 ans, il était choyé, un bébé aimé, un vrai fils à maman, alors elle a tellement essayé de récupérer, de revenir de la spirale de la mort. Nous avons tout essayé : elle ne pouvait pas mourir – elle n'avait pas le droit de mourir – *qu'est-ce que je ferais sans elle?* C'est elle qui faisait que tout allait bien. Seulement penser à elle m'encourageait quand les choses allaient mal. Nous avions un contrat, elle et moi : elle ne pourra jamais mourir, ne jamais nous quitter. Le temps passait et nous savions, je savais que nous ne pouvions pas la sauver. « Ce n'est pas possible » que je pensais, « pas Fuddy, pas mon amie fidèle et affectueuse ... s'il vous plaît, s'il vous plaît ... pas Fuddy ». J'étais complètement atterrée.

Ensuite, Whiskers est resté avec elle ... il lui donnait des coups de pattes, il l'a caressée, il a tiré sa crinière, en disant « OK maman, ne plaisante plus ... il est temps que tu te relèves ». Il ne comprenait pas pourquoi elle était si immobile et ne bougeait plus. Il est resté à côté d'elle pendant un certain temps, en essayant de comprendre ce qui arrivait, pourquoi elle n'était plus là. Qu'est-ce qu'il ferait sans sa mère? Dans le pâturage, s'ils ne se voyaient pas, même pour une minute, ils s'appelaient jusqu'à ce qu'ils soient l'un à côté de l'autre de nouveau. Whiskers protégeait continuellement sa mère. Ce garçon grand et massif – il est si grand et elle est si petite à côté de lui. Pour elle c'était son bébé malgré sa taille. Fuddy aimait Whiskers de la même façon que je l'aimais; c'est-à-dire qu'on se sentait responsable de l'autre dès le moment que l'on était ensemble. J'avais vu tellement d'enfants se débarrasser de leurs chevaux du moment qu'ils n'étaient plus « utiles »,

envoyés à la viande ou vendus à n'importe qui. Toutes ces années, j'ai promis à Fuddy que je ne lui ferais jamais cela. Je ne pouvais pas comprendre comment d'autres personnes ne se sentaient pas de la même façon que moi, et ultimement, c'est mon dévouement envers elle qui m'a inspiré d'aider d'autres chevaux que personne ne voulait, qui n'avait nulle part où aller, ou qui étaient en danger. Et à travers tout cela, Fuddy m'a accompagné dans ma vie, dans mon mariage, la naissance de mes enfants, la perte de membres de la famille ou d'amis. Elle était la force derrière ma vie personnelle et l'inspiration derrière le travail du Refuge. Comment mesurer une telle perte : je n'ai pas de mots pouvant le décrire.

C'est uniquement la désolation de Whiskers, faisant écho au grand vide que sa perte avait occasionné, qui a pu atteindre mon cœur. Nuit après nuit, jour après jour, nous avons entendu Whiskers pleurer, appeler sa mère et faire le deuil de sa mère, ma Fuddy. Et avec chaque cri mon cœur se brisait, de façon répétitive. Nous avons regardé comment Little Black, l'ami de longue date de Whiskers, a essayé d'alléger la peine de son ami; ce petit poney a essayé de l'engager dans un jeu en passant en dessous son ventre, il a essayé de l'engager dans des sessions de grattage. Mais il était inconsolable, perdu sans sa mère.

Le temps a passé et un jour, le même jour que Whiskers a arrêté d'appeler Fuddy, je suis sortie pour lui donner sa bise journalière, et quelque chose d'étrange a attiré mon attention. Sur le lieu d'enterrement de Fuddy, des douzaines de Tournesols avaient poussés, en un lieu où il n'y en avait pas de plantées, en fait rien n'avait été planté à cet endroit. Et toutes les fleurs avaient leurs faces dirigées vers le bas, là où Fuddy avait été enterrée. Cela ressemblait à une petite armée qui protégeait son lieu de repos. Cela m'a déroutée, mais en même temps me reconfortait.

Je l'ai interprété comme un signe, un rappel à moi-même quand elle me manque le plus – de notre voyage ensemble, un voyage qui continue, inspiré par elle et dédié à elle : pour étendre et partager l'amour que Whiskers et moi avaient pour elle et pour tous les autres chevaux et animaux qui n'ont jamais eu la vie qu'elle a eue. Elle m'a appris à avoir de la compassion – une compassion qui motive notre mission et qui continuera jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de souffrance. Comme cet armée de tournesols, positionnés de façon permanente pour protéger et pour sauver, le Refuge de Fuddy continue de défendre ceux qui sont sans pouvoir et sans défense.

Autant fut-il difficile de la perdre, j'ai eu le privilège de l'aimer...J'aimerais que vous essayiez de regarder à l'intérieur de vos amis animaux et de voir – *sentir* – qu'ils ne sont pas tellement différents de nous, et que nous devrions tous aimer et respecter toutes les créatures de cette planète. Vous pourriez être surpris et avoir une des meilleures expériences de votre vie. En fait cela pourrait peut-être même changer votre vie. Cela a changé la mienne.

Au revoir Fud ... je t'aime ... - Rose

Mise-à-jour sur les courses sous harnais au Québec

Comme certains d'entre vous le savent, Attractions Hippiques (couvert dans notre dernière publication) la compagnie qui était propriétaire de l'Hippodrome de Montréal (auparavant Blue Bonnets), parmi quatre autres pistes de course, se sont finalement retrouvés sous administration judiciaire cet été. Le Sénateur Paul Massicotte, son principal commanditaire ne pouvait plus obtenir de fonds du gouvernement et a été incapable de trouver une seconde piste de course pour l'expansion de la course hippique au Québec. Paul deLean dans le journal Montréal Gazette a rapporté que le prix de vente des chevaux Standardbred Canadiens a baissé de \$3,000 depuis le 11 octobre de cette année. Beaucoup de chevaux ont été envoyés à l'abattoir; la plupart avaient 2 ans ou moins. Selon Caroline Robitaille, directrice d'encan pour la Coopérative des Encans Standardbred (CESQ), le dernier encan en octobre fut un désastre. Le refuge RR a été submergé de demandes lors de cet événement. Le refuge a réussi à placer tous les Standardbred pour lesquels nous avons reçu une requête. Il est encourageant que le gouvernement ait arrêté de financer une industrie où l'abus est monnaie courante. C'est aussi un rappel poignant qu'une race de chevaux particulière soit décimée dû à une sur-utilisation, à de l'abus (voir la publication précédente, l'histoire de Belle et Beezer) – ou dans ce cas, à un abattage inutile.

Mise-à-jour – Mustangs

(Le Calgary Herald, 23 janvier 2008)

La province a réécrit les règlements pour gérer la capture des Mustangs suite aux préoccupations que des armes, des pièges et même des véhicules aient été utilisés pour capturer des chevaux sauvages. Les nouveaux règlements spécifient que ces méthodes ne peuvent pas être utilisées pour capturer les chevaux, selon Dave Ealey, porte parole pour le « Alberta Sustainable Resources Development ». Au lieu de ces méthodes ils doivent être rassemblés dans des corrals de façon humanitaire.

« Ce n'était pas quelque chose que nous avons promu ou que nous voulions, mais les règlements ne spécifiaient pas que cela ne pouvait pas arriver » selon Ealey. « Cela élimine maintenant tout doute ».

Le gouvernement de l'Alberta par contre, n'a toujours pas adopté l'abolition de cette méthode de capture maintenant approuvée. Cette omission a laissé Bob Henderson, président du « Wild Horses of Alberta Society » (WHOAS) perplexe.

Henderson, un vétérinaire à la retraite du service de la force de police de Calgary, continue de promouvoir un moratoire, en contestant qu'il reste trop peu de chevaux. Il aimerait aussi que la province interdise les propriétaires de terres privées de pouvoir tirer sur les animaux égarés sur leurs propriétés.

« Nous pensons que les règlements sont encore inadéquats pour la protection » dit Henderson. « Le nombre de ces chevaux sont en déclin rapide comparé avec ce qu'on voyait il y a quelques années. »

La province estime que la population se trouve entre 200 et 300 chevaux.

Des permis sont requis pour capturer ces chevaux. Entre 2002 et 2006, le gouvernement a donné 105 permis, mentionnant Ealey, mais ils ne collectent pas l'information sur ce qui advient des chevaux. Ealey a mentionné que les chevaux sont souvent utilisés dans les Ranchs ou pour le rodéo. Beaucoup sont envoyés à l'abattoir et leur viande exportée.

Tel que décrit dans notre dernière publication, ces soi-disant chevaux sauvages sont essentiels pour la survie des autres espèces, comme les orignaux ou les élans. Basé sur évidence d'ADN, nous, ainsi que les autres organisations de défense des chevaux, croyons que ces chevaux sauvages sont les descendants des premiers chevaux apportés au Canada par les Espagnols

(<http://www.northernhorses.com/wildhorses/index.php>). À partir d'une population de 3000, cette espèce du patrimoine Canadien est maintenant réduite à un nombre de 200 à 300 à cause de la politique du gouvernement Albertain. SVP, écrivez à votre Député Parlementaire et au gouvernement Albertain afin de maintenir cette cause importante en haute priorité parmi tous les efforts de conservation. Pour plus d'informations, SVP envoyez un courriel à l'adresse ci-dessus, ou au refuge RR pour chevaux au blick.gerg@sympatico.ca

Les Mustangs Canadiens gagnent du terrain

Kylie Anne Gergely, 13 ans

Suite à mon article précédent dans la publication d'octobre sur la lutte pour la survie des Mustangs Canadiens, j'ai contacté d'autres défenseurs des mustangs ainsi que Rob Kessler du gouvernement Albertain. Mr Kessler a indiqué que « *Sustainable Resources Development* » est d'accord de réviser certains règlements existants géant la capture de chevaux en réponse aux inquiétudes soulevées par les défenseurs des chevaux concernant la protection générale des chevaux sauvages. »

Avec un moratoire temporaire d'émission des permis de capture de chevaux, de nouveaux amendements ont été ajoutés aux règlements régissant la capture de chevaux incluant : remplacer le mot *chasse* par *capture*, la restriction d'émission des licences de capture de chevaux, et d'émission de contraventions lors de non-conformité des règlements.

Selon Mr Kessler : « *Ces amendements ont pour but de mieux protéger les chevaux sauvages* » ... « *soyez assurés que ce n'est pas l'intention du gouvernement d'éliminer ces animaux, mais d'assurer leur survie en équilibre avec l'environnement.* »

Aucunes de ces actions n'auraient été possibles si des individus et des groupes n'avaient pas questionné la situation. Malheureusement ces captures continueront et ces mustangs seront éventuellement décimés. Seulement, ce sera un peu plus lentement qu'auparavant. Les nouveaux règlements ne sont qu'un petit pas vers le but ultime de protéger ces chevaux comme une « Espèce du Patrimoine » ayant un sanctuaire protégé où ils ne pourront plus être capturés. Pour exprimer votre inquiétude pour nos derniers Mustangs canadiens contactez Rob Kessler du « Sustainable Resources Development » au feral.horses@gov.ab.ca ou appelez le 422-4568.

Événements Spéciaux

Visite des Vétérinaires

En mai, Dr Jennifer Jobin a organisé une « journée vétérinaire » pour le refuge RR. Dr Jobin avec Dr Yves Rossier, Dr Alix Serapiglia et Dr Marie Sophie Gilbert ont amené des étudiants de l'école vétérinaire de Ste-Hyacinthe afin de passer une journée au refuge, pour râper les dents, vacciner les chevaux et faire des examens généraux pour tous les animaux du refuge. Dr Diane Blais et son mari sont aussi venus pour vacciner tous les chiens et les chats. Tous ces incroyables vétérinaires ont donné leur temps et expertise médicale aux chevaux. Les étudiants ont aussi eu une expérience directe avec une grande variété de chevaux de différents âges, races et tempéraments.

Ce fut une journée incroyable pour tous et chacun. Tous les vétérinaires ont été très gentils et très doux avec les chevaux. Les chevaux ont tous été traités comme s'ils valaient un million de dollars et de façon surprenante, ils ont tous coopérés en sachant que les vétérinaires étaient là pour leur bien. Ils sont demeurés curieux et faciles à manipuler (avec l'exception de Julie bien sûr, notre mustang sauvage – elle ne voulait rien savoir de tout cela! Elle est restée à une bonne distance, en observant ce qui se passait). Merci à tous ceux qui sont venus!

Levées de Fonds:

Événement à venir

Bourbon Street West

Samedi, novembre 29, 2008

2^{ème} événement annuel – des prix/encan/musique
17 :00 – 21 :00

Blues Train Deluxe & Soul Fusion

Pour information appelez Mary 514-239-9328

Foire d'animaux de compagnie et d'adoption

Le 4 octobre, le refuge RR était invité à la foire d'animaux de compagnie organisée par le caacQ, à Beaconsfield. Ce fut une opportunité de démontrer que les chevaux peuvent aussi être des animaux de compagnie autant qu'un chien ou qu'un chat. Nous avons même amené Bijoux, un poney très mignon qui a été admiré et cajolé par tous. Bijoux a été adopté par Kristina du refuge RR.

Equifest août 2008

Cet événement a eu lieu à St-Lazare par le **Club Équestre les Forestiers** pour les propriétaires de terrains de St-Lazare. Cet événement a été transformé en levée de fonds pour le refuge RR pour chevaux et tout le monde s'est bien amusé. Merci à tous!

Mon Village 8 octobre

Cette levée de fonds a été organisée pour financer la reconstruction des abris qui avaient été détruits par les tempêtes de l'hiver précédent. À la dernière minute, les fonds ont dû être redirigés au paiement du forage des puits artésiens. Cette belle soirée a été organisée par Kristina Brisson, et incluait dîner, prix à la porte, tombolas et beaucoup de conversations sur les chevaux.

MERCI

Nous voulons remercier les individus suivants pour toute leur générosité. Nous sommes sincèrement désolés si nous avons omis un nom par erreur. Vous savez qui vous êtes et nous vous remercions avec tout notre cœur. Merci à tous les volontaires qui ont aidé de toutes les façons possibles.

Toutes les familles d'accueil – dont nous avons tant besoin
Tous les commanditaires – cela nous aide tellement!
Alain – pour le maintien de notre site web existant
Basil Chan et son équipe pour notre nouveau site web
Blues Train Deluxe – groupe de musique pour leur support continu
Carol Weightman, Rick Karam (Jesse et Grace)
CEF de St-Lazare pour tout leur aide en publicité
Crazy Carousel
Cynthia D'errico
Danielle Gosselin
Dr Jobin DMV
Hagen
Helen Lacroix d'Animatch
Jeanine St-Onge (cadeaux d'anniversaire)
Josée Brault
Karen Jacobsen (boîtes de couvertures et de médicaments)
Linda Robertson de la SPCA Montérégie
Magalie et Don de MD Stables pour leur accueil à long terme
Masterfeeds
Miriam Côté – don au nom de Karin Gebert
Mr Charlesbois – Sa propriété pour Equifest
Sandra et Brianna, Kennedy et Tony Ballard pour tout ce qu'ils ont fait pour King et pour l'accueil de Chanel
Sandridge Saddlery
Soul Fusion – groupe de musique pour leur support continu
Hôpital Ste-Hyacinthe pour la journée Vétérinaire du printemps
Yazoo
Yves Vendetti

Mention spéciale:

Merci à **Annik Symmons** qui a organisé une vente d'équipement équestre à son écurie et dont tous les profits ont été offerts au Refuge. Elle a amassé \$617.00. Merci Annick!

Merci à **Josée Brault** qui a tenu un spectacle équestre où les enfants ont eu beaucoup de plaisir et dont les recettes ont été offertes au Refuge RR. Tous mes remerciements.

Un gros merci à notre équipe de St-Lazare: **Judy Miller, Kristina Brisson, Karin Gebert, Linda Glasgow, Mary Parker, Linda Thompson, Lise Stibel**. Votre groupe est d'une aide formidable. Merci

Un merci très spécial à **Hanna** pour l'accueil de chevaux lors de situations urgentes.

Un gros merci à **André Larocque**, notre fournisseur de foin et pour l'eau qu'il nous a fournie alors que nous en avions désespérément besoin.

Merci à tous ceux qui nous ont aidés, par leurs dons, à payer les frais pour le forage du puits.

Merci à tous les individus et compagnies qui nous ont offerts des articles pour les tirages et encans lors des levées de fonds ainsi qu'aux artistes qui ont donné de superbes toiles: Shernya Vininsky, René Caouette, Marjane Bélanger.

Des Donations Honorifiques ont été reçues en l'honneur du mariage de **Julia & Ralph Scotland** qui ont demandé à leurs invités d'offrir un don au Refuge au lieu de leur apporter un cadeau. Merci de nous avoir permis de faire partie de votre célébration. Nous avons reçu de généreux dons des amis de cet heureux couple.

Averil Robinson est devenue la répondante de notre poney (Magic) en honneur de ce mariage.

Des Dons Commémoratifs ont été offerts en mémoire d'un ami qui nous est cher de la part de Brian Beavis. Brian est devenu le fier répondant de notre cheval **Jimmy** en mémoire de **James E. Barrett**.

La famille **Ralph** de Toronto et de London, Ontario a fait un don spécial pour que nous puissions bâtir un nouvel abri pour notre cheval âgé Jackie. Jackie est bien reconnaissante et nous le sommes aussi.

COUVERTURE MÉDIATIQUE DU REFUGE

Le Refuge pour chevaux RR fut très présent dans les médias cette dernière année.

Ottawa Citizen, CBC, CFCF, CTV, Standard Freeholder, The Review, Hudson Gazette...

Ils sont partis mais ne seront jamais oubliés...

Fuddy – voir pages 8+9

Chanel – Elle était belle même lorsqu'elle était rachitique. Le jour de son arrivée au refuge, nous étions anéantis de voir ses os qui pointaient de son corps. Alors qu'elle commença à guérir, sa personnalité s'affirma et elle prit le rôle de protectrice. A 31 ans, ses années de course, de sauts et de travail en tant que cheval d'école étaient de lointains souvenirs... puis Chanel nous a laissé avec un beau corps tout rond. Ses dernières années furent passées avec le ventre bien rempli, de l'amitié et de l'amour.

Jingles – pauvre Jingles, nous n'avons jamais été certains de son âge mais au moment de son décès nous savions qu'il était dans la trentaine. Ce gentil petit poney n'avait aucune méchanceté. Jingles était toujours là pour accepter une caresse ou lécher notre main nous montrant toujours de l'affection. Ses propriétaires l'avaient complètement négligé et oublié pendant 8 ans sur leur propriété boisée. Lorsque Jingles décéda, Magic son ami poney posa sa tête sur les épaules de Shelby ... son ami était parti.

Buddy, Tippy and Rudy – nos chèvres adorées sont toutes décédées vers l'âge de 12 ans.

Emma – Elle était tellement gentille et douce. Elle nous a été donnée alors qu'elle avait 6 ans. Une bonne chance pour nous ... nous avons profité des meilleures années de sa vie.

Nous vous souhaitons de belles vacances paisibles!

- Rose

Refuge pour chevaux RR

21305 Concession 10 Road, RR2

Alexandria, Ontario K0C 1A0

613-525-0049 é 514-265-5229

Courriel: blick.gerg@sympatico.ca

Tous les dons sont déductibles d'impôt.

Tous les reçus sont émis à la fin de l'année à moins qu'on nous l'ait demandé au préalable.